

SAL 5

Nerven

Mundspray - Spagyrisches Arzneimittel

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen.

Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten, oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, des Apothekers oder Drogisten bzw. der Ärztin, der Apothekerin oder Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben.

Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Wann wird SAL 5 Nerven angewendet?

SAL 5 Nerven ist ein spagyrisches Arzneimittel hergestellt aus sieben aufeinander abgestimmten Pflanzen. Gemäss dem Therapieprinzip der Spagyrik kann SAL 5 Nerven bei nervösen Erschöpfungszuständen, Gedächtnisschwäche infolge Konzentrationsstörungen, Reizbarkeit und Müdigkeit eingesetzt werden.

Was sollte dazu beachtet werden?

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt, Apotheker bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin, ob SAL 5 Nerven gleichzeitig angewendet werden darf.

Wenn die Beschwerden länger als 14 Tage anhalten oder bei schwerem Krankheitsgefühl, suchen Sie Ihren Arzt bzw. Ihre Ärztin auf. SAL 5 Nerven soll nicht länger als vier Wochen ununterbrochen angewandt werden.

Wann darf SAL 5 Nerven nicht oder nur mit Vorsicht eingenommen/ angewendet werden?

Nicht anwenden bei Kindern unter 12 Jahren. Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie

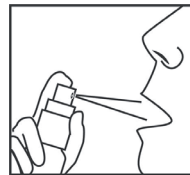
- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen.

Darf SAL 5 Nerven während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen/angewendet werden?

Aufgrund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. die Ärztin, Apothekerin oder Drogistin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie SAL 5 Nerven?

Das Präparat wird direkt auf die Mundschleimhaut gesprüht (wie Abbildung).



Akut:

Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren: halbstündlich bis stündlich je 2 Sprühstösse, maximal 12 mal täglich.

Bei Besserung der Beschwerden:

Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren: 3 mal täglich 2 Sprühstösse.

Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt oder von der Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Welche Nebenwirkungen kann SAL 5 Nerven haben?

Für SAL 5 Nerven sind bisher bei bestimmungsgemäsem Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden.

Wenn Sie dennoch Nebenwirkungen beobachten, informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist ferner zu beachten?

Bei Raumtemperatur (15 – 25 °C) und ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

SAL 5 Nerven darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP» bezeichneten Datum verwendet werden.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist in SAL 5 Nerven enthalten?

1 ml SAL 5 Nerven enthält: Potenz D1 aus der Urtinktur spag. Baumann, hergestellt aus: Angelica archangelica (Engelwurz), Avena sativa (Hafer), Atropa belladonna (Tollkirsche), Eleutherococcus senticosus (Taigawurzel), Euphrasia officinalis (Augentrost), Galium odoratum (Waldmeister), Nicotiana tabacum (Tabak).

SAL 5 Nerven enthält 22 - 27 Vol.-% Alkohol. 1 ml entspricht 7 Sprühstössen.

Zulassungsnummer
65827 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie SAL 5 Nerven? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung in Packungen zu 30 ml mit Sprühaufsatz.

Zulassungsinhaberin

Spagyros AG, 3076 Worb

Herstellerin

Spagyros AG, Neufeldstrasse 1, 3076 Worb

Diese Packungsbeilage wurde im November 2016 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

SAL 5

Nerfs

Spray buccal - Médicament spagyrique

Information destinée aux patients

Veillez lire attentivement la notice d'emballage, elle contient d'importantes informations.

Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous l'avez obtenu sans ordonnance médicale dans votre pharmacie ou droguerie. Utilisez le médicament en respectant la note d'emballage respectivement l'indication du médecin, du/de la pharmacien/ne ou du/de la droguiste, pour en profiter au maximum. Conservez la notice d'emballage, pour éventuellement pouvoir la relire ultérieurement.

Qu'est-ce que le SAL 5 Nerfs et quand doit-il être utilisé?

SAL 5 Nerfs est un médicament spagyrique à base de sept plantes harmonisées entre elles. Conformément au principe thérapeutique de la spagyrie, SAL 5 Nerfs peut être utilisé pour traiter les états d'épuisement, les troubles de la mémoire suite à des problèmes de concentration, d'irritabilité et de fatigue.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si votre médecin vous prescrit d'autres médicaments, demandez-lui ou à votre pharmacien/ne si vous pouvez utiliser SAL Nerfs en même temps.

Si les problèmes durent plus de 15 jours ou si vous vous sentez très malade, consultez votre médecin. SAL 5 Nerfs ne doit pas être utilisé plus de quatre semaines sans interruption.

Quand SAL 5 Nerfs ne doit-il pas être pris/ utilisé ou seulement avec précaution?

Ne pas utiliser chez l'enfant de moins de 12 ans. Informez votre médecin, pharmacien/ne ou droguiste si vous

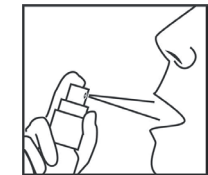
- souffrez d'une autre maladie,
- êtes allergique ou
- prenez d'autres médicaments (même en automédication!).

SAL 5 Nerfs peut-il être pris pendant la grossesse ou l'allaitement?

Les expériences faites ne montrent aucun risque pour l'enfant en cas d'utilisation réglementaire. Des études scientifiques systématiques n'ont toutefois jamais été faites. Pendant la grossesse et l'allaitement vous devriez par précaution renoncer aux médicaments ou demander conseil à votre médecin, pharmacien/ne ou droguiste.

Comment utiliser SAL 5 Nerfs?

La préparation est directement pulvérisée sur la muqueuse buccale (illustration).



Aigu:

Adultes et enfants dès 12 ans: 2 pulvérisations toutes les demi-heures ou heures, au maximum 12 fois par jour.

En cas d'amélioration des symptômes:

Adultes et enfants dès 12 ans:

3 fois par jour 2 pulvérisations.

Respecter le dosage indiqué dans la notice d'emballage ou prescrit par le médecin. Si vous pensez que le médicament agit trop faiblement ou trop fortement, parlez-en à votre médecin, pharmacien/ne ou droguiste.

Quels effets secondaires

SAL 5 Nerfs peut-il provoquer?

En cas d'utilisation réglementaire de SAL 5 Nerfs, aucun effet secondaire n'a jusqu'ici été observé. Si vous remarquez toutefois des effets secondaires, informez-en votre médecin, pharmacien/ne ou droguiste.

A quoi faut-il encore faire attention?

À conserver à température ambiante (15 – 25 °C) et hors de portée des enfants.

SAL 5 Nerfs ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «EXP» sur le récipient.

Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin, pharmacien/ne ou droguiste.

Que contient SAL 5 Nerfs?

1 ml SAL 5 Nerfs contient: dilution D1 de la teinture mère spag. Baumann, fabriquée à partir de: Angelica archangelica (angélique), Avena sativa (avoine), Atropa belladonna (belladone), Eleutherococcus senticosus (racine d'éléuthérocoque), Euphrasia officinalis (euphrase), Galium odoratum (aspérule), Nicotiana tabacum (tabac).

SAL 5 Nerfs contient 22 - 27 Vol.-% alcool. 1 ml correspond à 7 pulvérisations.

Numéro d'autorisation

65827 (Swissmedic)

Où obtenez-vous SAL 3 Refroidissement?

Quels sont les emballages à disposition sur le marché?

Dans les pharmacies et drogueries, sans ordonnance en emballages de 30 ml avec tête aérosol.

Titulaire de l'autorisation

Spagyros AG, 3076 Worb

Fabricant

Spagyros AG, Neufeldstrasse 1, 3076 Worb

Cette notice d'emballage a été vérifiée pour la dernière fois en Novembre 2016 par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic).

SAL 5

Nervi

Spray orale - Medicamento spagirico

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo perché contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Quando si usa SAL 5 Nervi?

SAL 5 Nervi è un medicamento spagirico prodotto a partire da sette piante armonizzate tra loro. Secondo il principio terapeutico della medicina spagirica SAL 5 Nervi può essere impiegato in caso di stati di esaurimento nervoso, disturbo mnestico dovuto a difficoltà di concentrazione, irritabilità e affaticamento.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Se il suo medico le ha prescritto altri medicinali, chiedi al suo medico o al suo farmacista se SAL 5 Nervi può essere impiegato simultaneamente.

Se i disturbi durano più di due settimane o in caso di grave di malattia, consulti il suo medico. SAL 5 Nervi non dovrebbe essere impiegato ininterrottamente per più di quattro settimane.

Quando non si può usare SAL 5 Nervi o quando la sua somministrazione richiede prudenza?

Finora non sono note limitazioni d'uso. Non sono necessarie precauzioni particolari, a condizione che il medicamento sia usato correttamente.

Non usare in bambini di età inferiore ai 12 anni. Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui

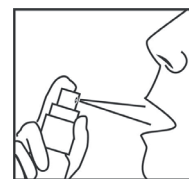
- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa).

Si può usare SAL 5 Nervi durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono mai state eseguite indagini scientifiche sistematiche. Per prudenza dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Come usare SAL 5 Nervi?

Il medicamento viene spruzzato direttamente sulla mucosa orale.



Nella fase acuta:

Adulti e bambini di età superiore ai 12 anni: 2 nebulizzazioni ogni mezz'ora fino ad ogni ora per un massimo di 12 volte al giorno.

In caso di miglioramento dei sintomi:

Adulti e bambini di età superiore ai 12 anni: 2 nebulizzazioni 3 volte al giorno.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere SAL 5 Nervi?

Finora non sono stati osservati effetti collaterali in seguito all'uso corretto di SAL 5 Nervi.

Se ciononostante osserva effetti collaterali, ne informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Conservare a temperatura ambiente (15 – 25°C) e fuori dalla portata dei bambini.

SAL 5 Nervi non deve essere usato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Il medico, farmacista o droghiere possono darle ulteriori informazioni.

Che cosa contiene SAL 5 Nervi?

1 ml di SAL 5 Nervi contiene: potenza D1 dalla tintura madre spag. Baumann, prodotta a partire da: Angelica archangelica (angelica), Avena sativa (avena), Atropa belladonna (belladonna), Eleutherococcus senticosus (eleuterococco), Euphrasia officinalis (eufrasia), Galium odoratum (asperula odorosa), Nicotiana tabacum (tabacco).

SAL 5 Nervi contiene 22 - 27% vol. di alcool. 1 ml corrisponde a 7 nebulizzazioni.

Numero dell'omologazione

65827 (Swissmedic)

Dove è ottenibile SAL 5 Nervi?

Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e drogheria, senza prescrizione medica in confezioni da 30 ml con nebulizzatore.

Titolare dell'omologazione

Spagyros AG, 3076 Worb

Produttore

Spagyros AG, Neufeldstrasse 1, 3076 Worb

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2016 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).